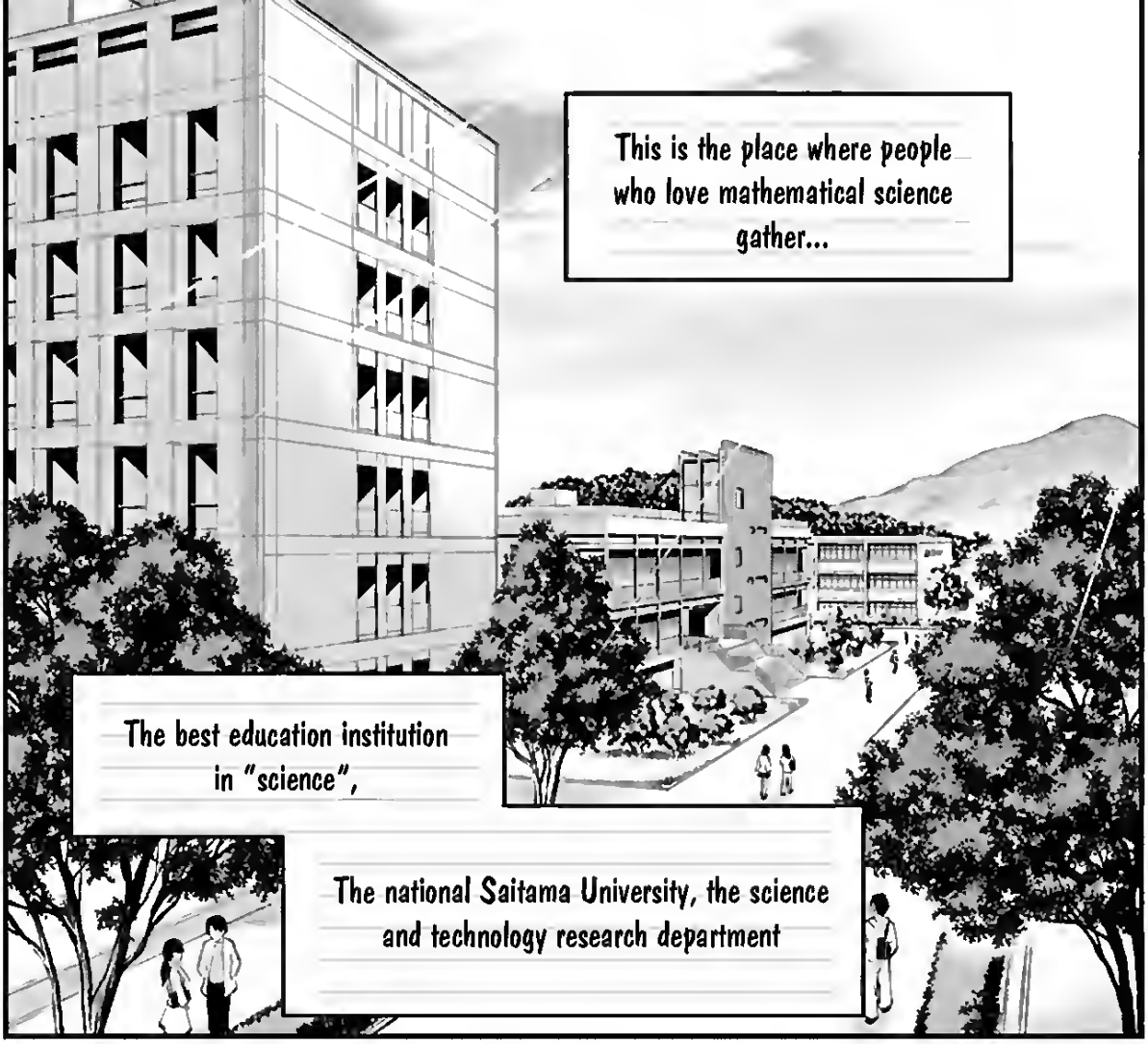
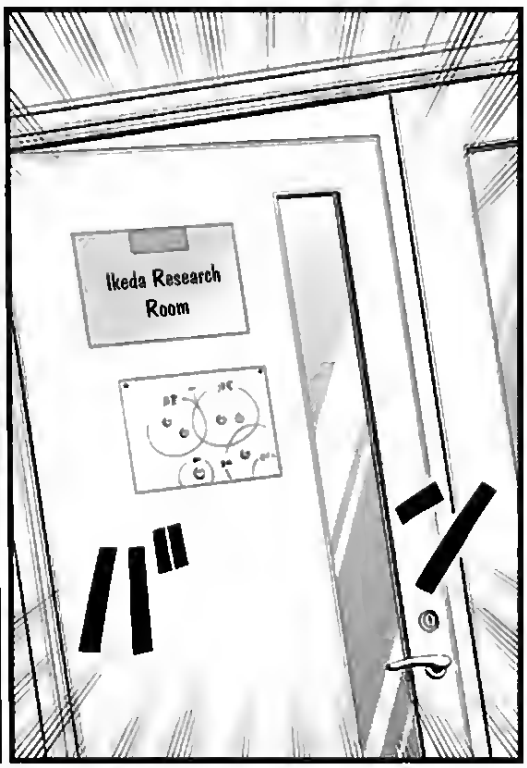

This is the place where people who love mathematical science gather...
The best education institution in "science",
The national Saitama University, the science and technology research department

1

ドサッ


Ikeda Research Room

HIMURO.

YOU'RE 3 MINUTES LATE.

Post-graduate 1st year
Yukimura Shinya

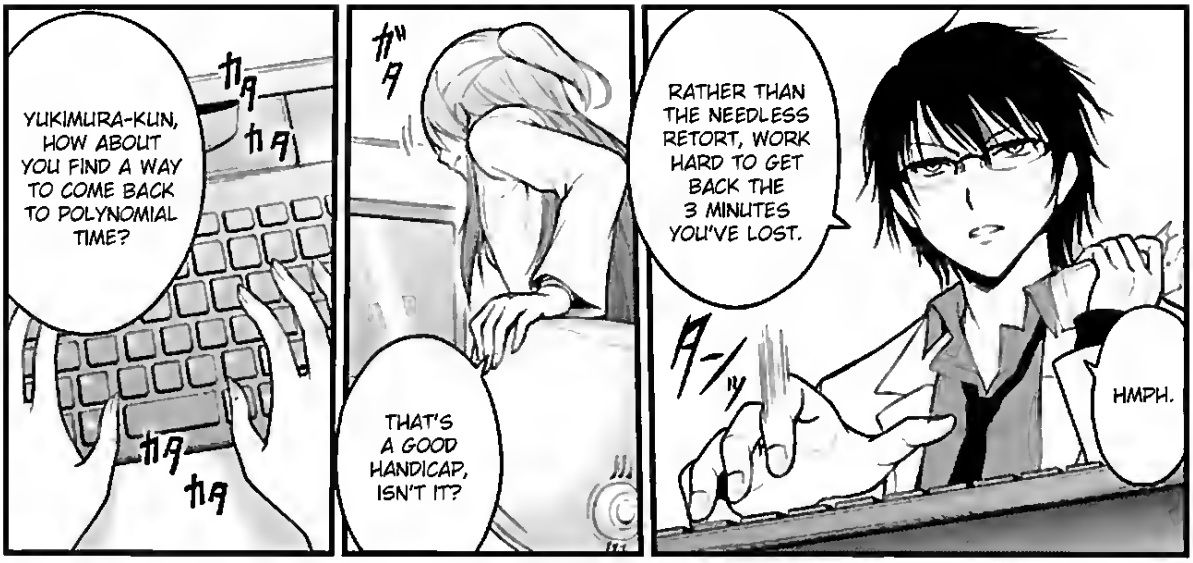
...

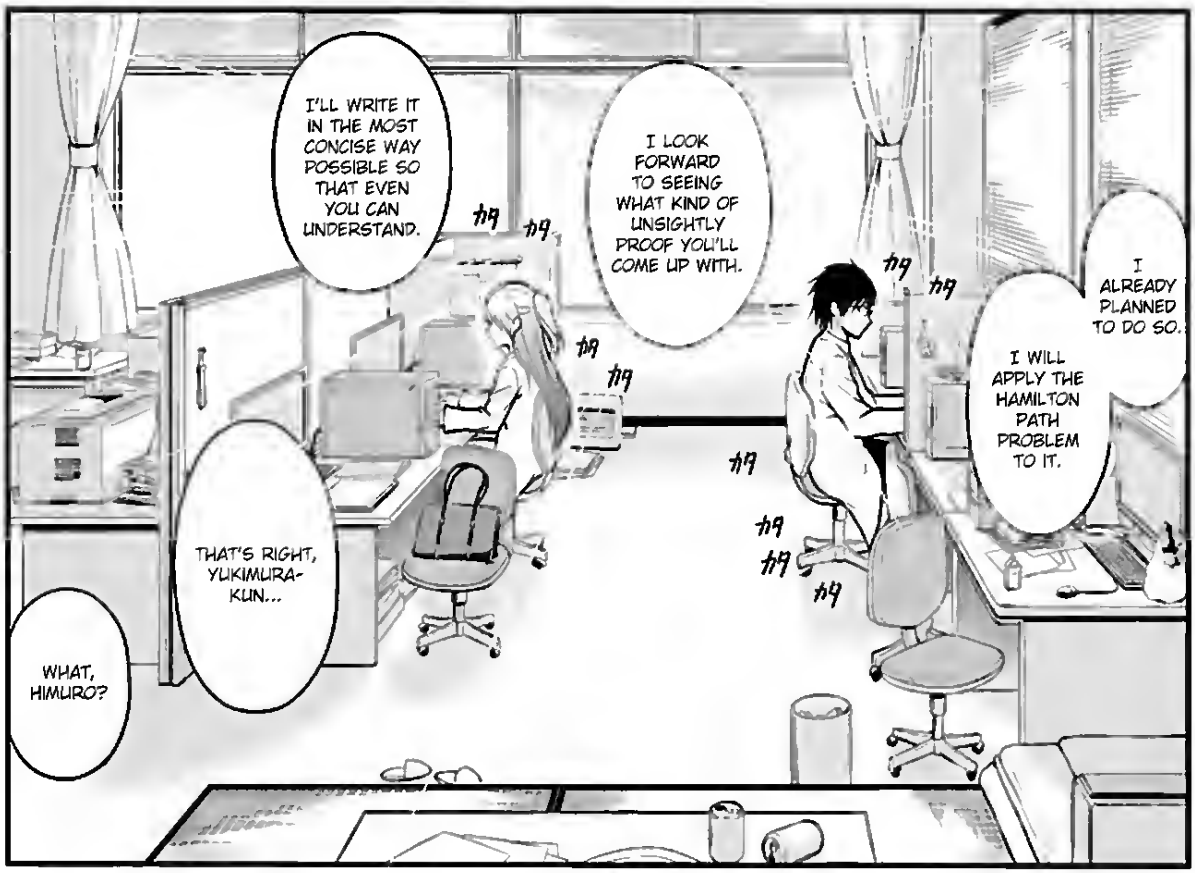
Post-graduate 1st year
Himuro Ayame

YUKIMURA-KUN.

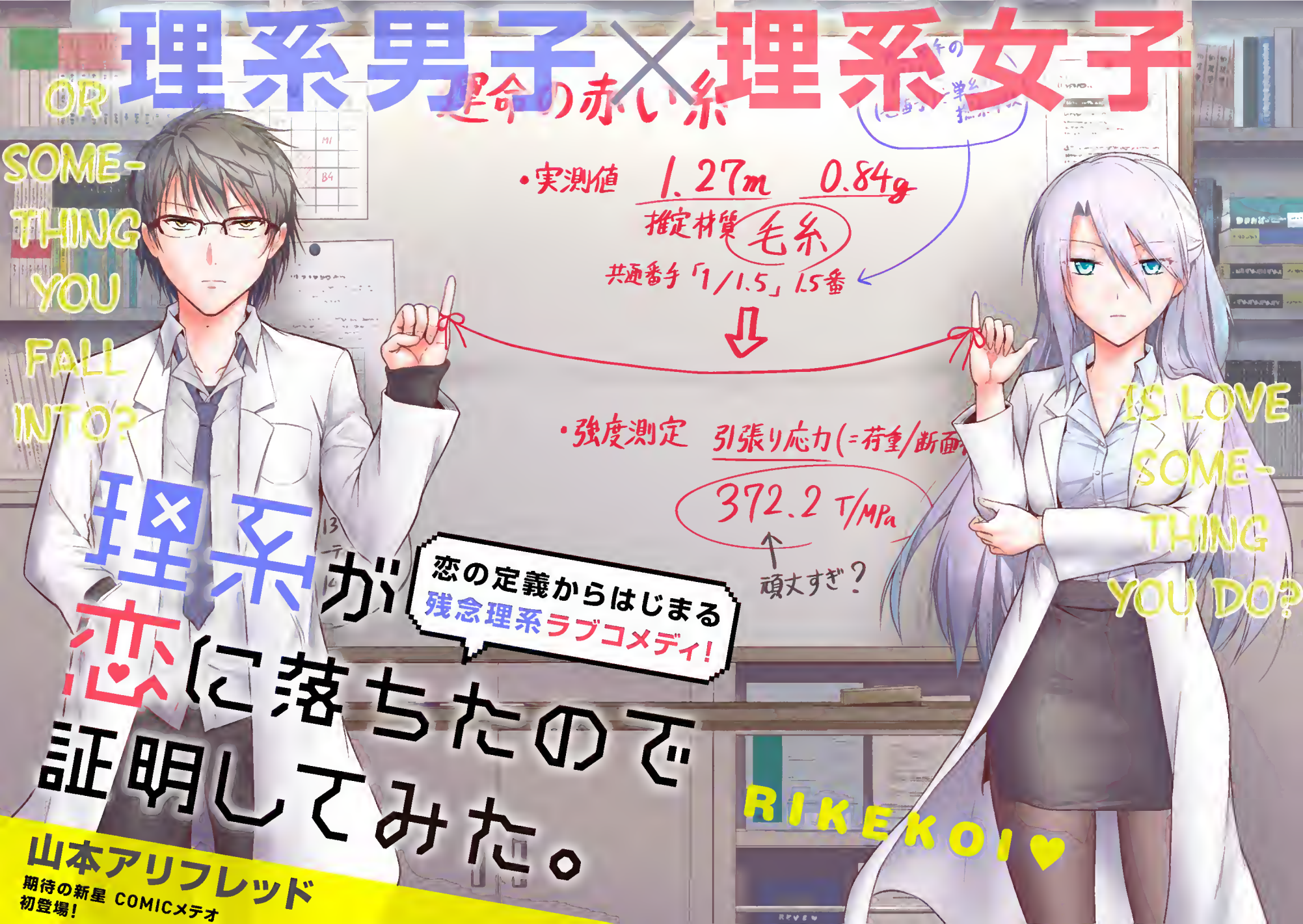
AS ONE WHO MAJORS IN THE SCI-TECH, CAN'T YOU MEASURE TIME CORRECTLY?

2 MINUTES AND 32 SECONDS.

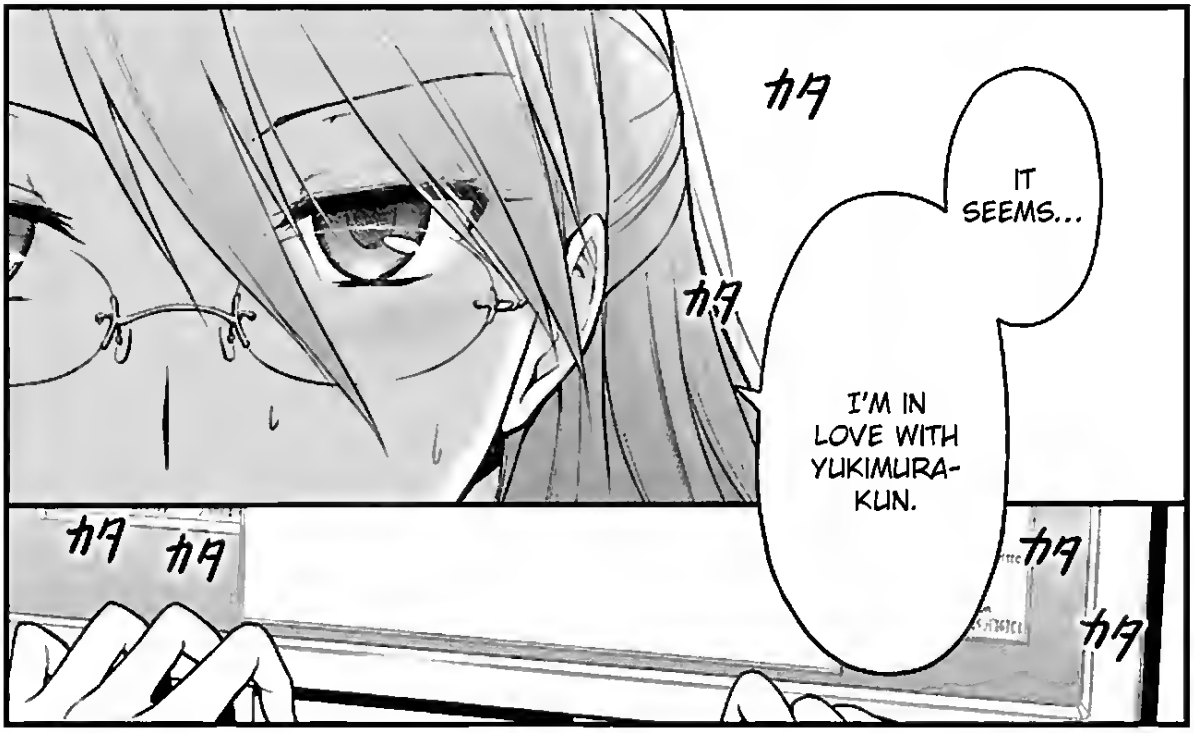

YUKIMURA-KUN, HOW ABOUT YOU FIND A WAY TO COME BACK TO POLYNOMIAL TIME?
THAT'S A GOOD HANDICAP, ISN'T IT?
RATHER THAN THE NEEDLESS RETORT, WORK HARD TO GET BACK THE 3 MINUTES YOU'VE LOST.
HMPH.

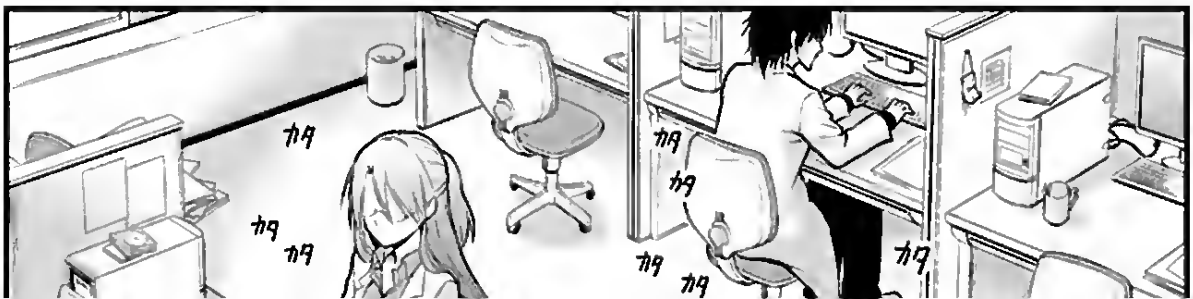

I'LL WRITE IT IN THE MOST CONCISE WAY POSSIBLE SO THAT EVEN YOU CAN UNDERSTAND.
I LOOK FORWARD TO SEEING WHAT KIND OF UNSIGHTLY PROOF YOU'LL COME UP WITH.
I ALREADY PLANNED TO DO SO.
I WILL APPLY THE HAMILTON PATH PROBLEM TO IT.
THAT'S RIGHT, YUKIMURA-KUN...
WHAT, HIMURO?

IT SEEMS I'M IN LOVE WITH YOU.

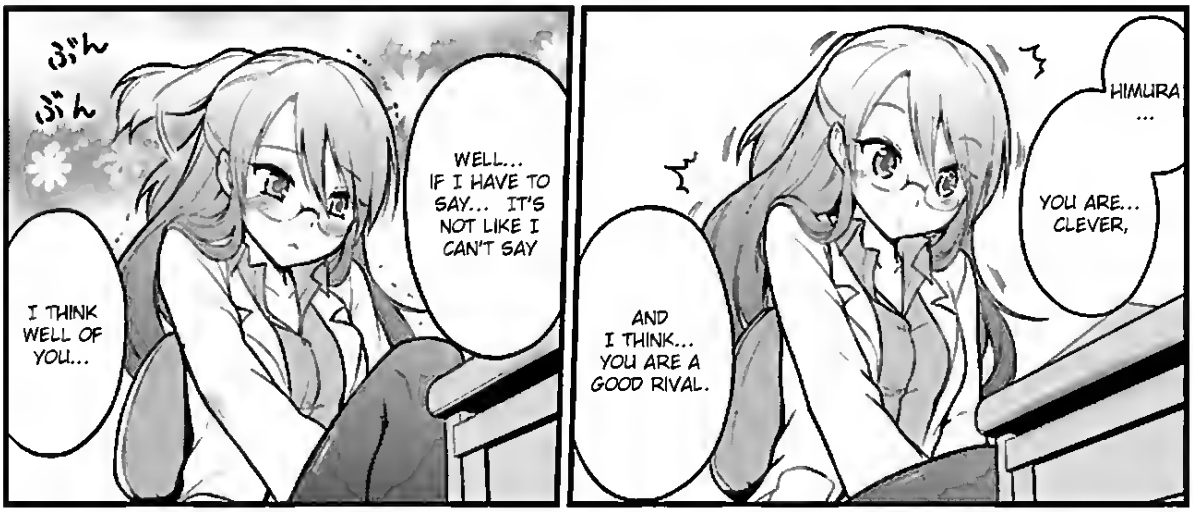

理系男子×理系女子
運命の赤い糸
OR SOME-THING YOU FALL INTO?
IS LOVE SOME-THING YOU DO?
・実測値 1.27m 0.84g
推定材質 毛糸
共通番手「1/1.5」1.5番
・強度測定 引張り応力(=荷重/断面
372.2 T/MPa
頑丈すぎ?
理系が恋に落ちたので証明してみた。
恋の定義からはじまる残念理系ラブコメディ!
RIKEKOI♥
山本アリフレッド
期待の新星 COMICメテオ初登場!

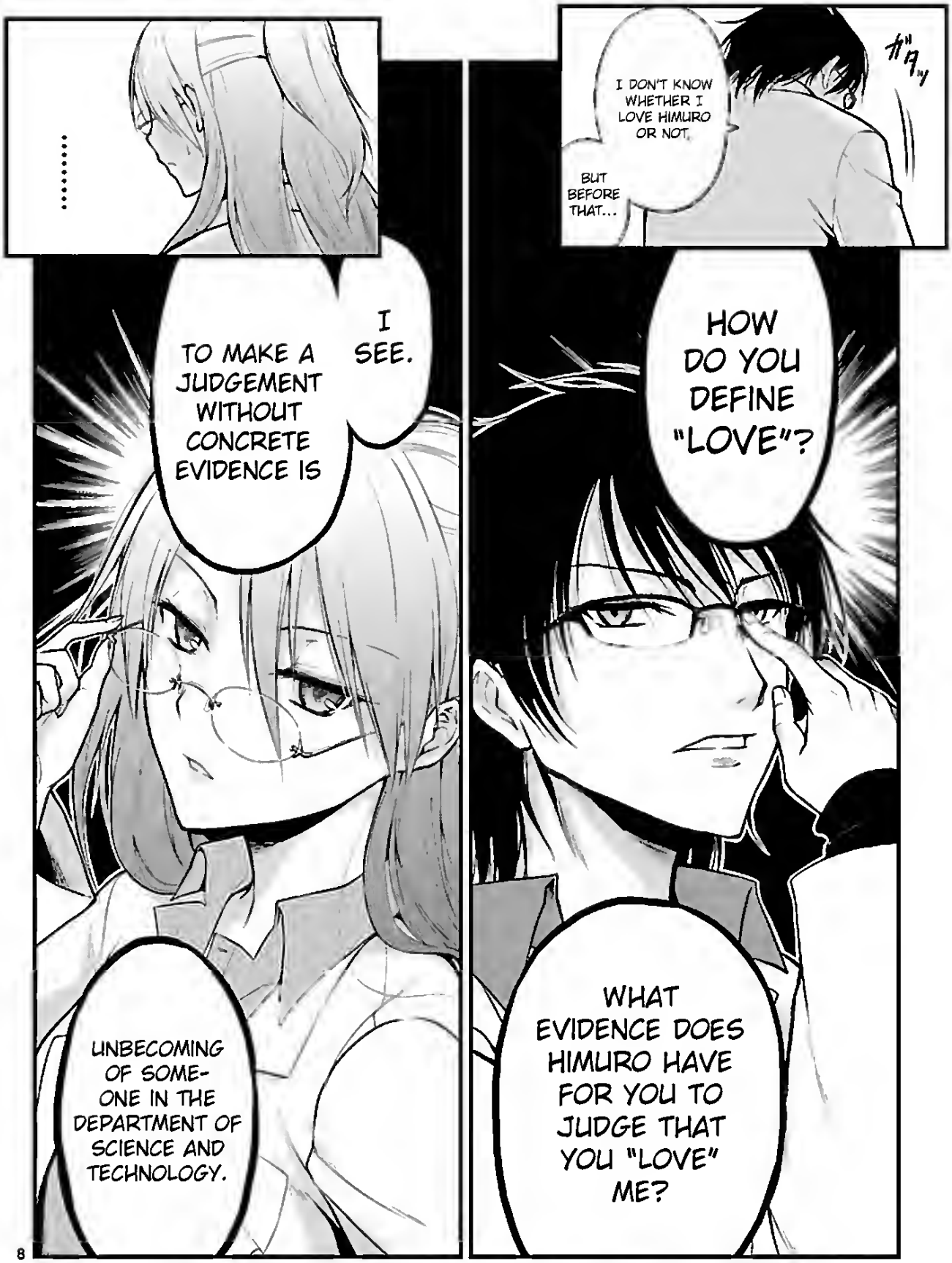
...WHAT?
カタ
カタ
\end{frame}
\begin{frame}{fragile}
\begin{figu


IT SEEMS...
I'M IN LOVE WITH YUKIMURA-KUN.
カタ

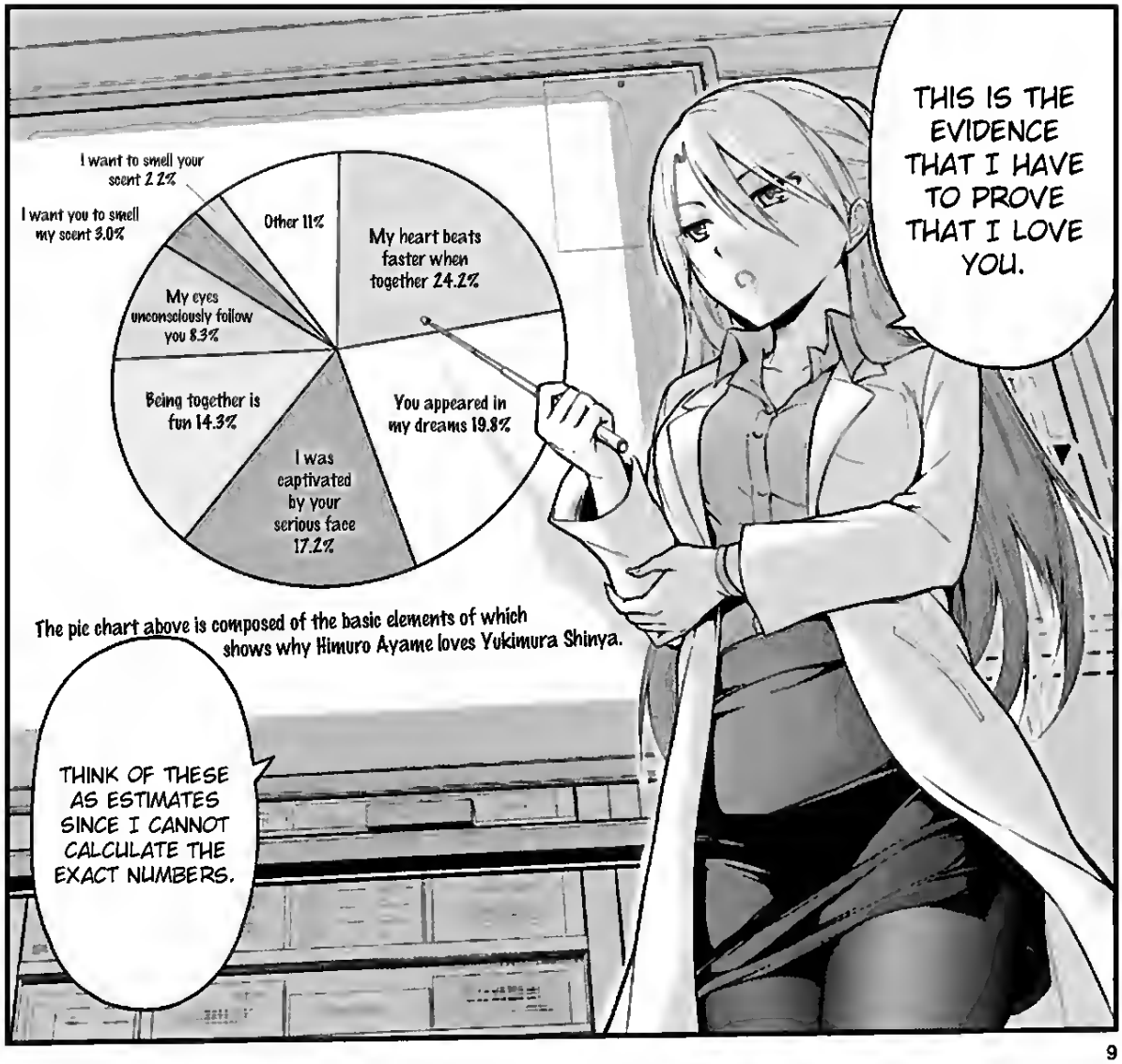

カタ

カタ
カタ...
カタ
カタ...
I...
HAVE NO EXPERIENCE IN LOVE WHATSOEVER ...
BUT...

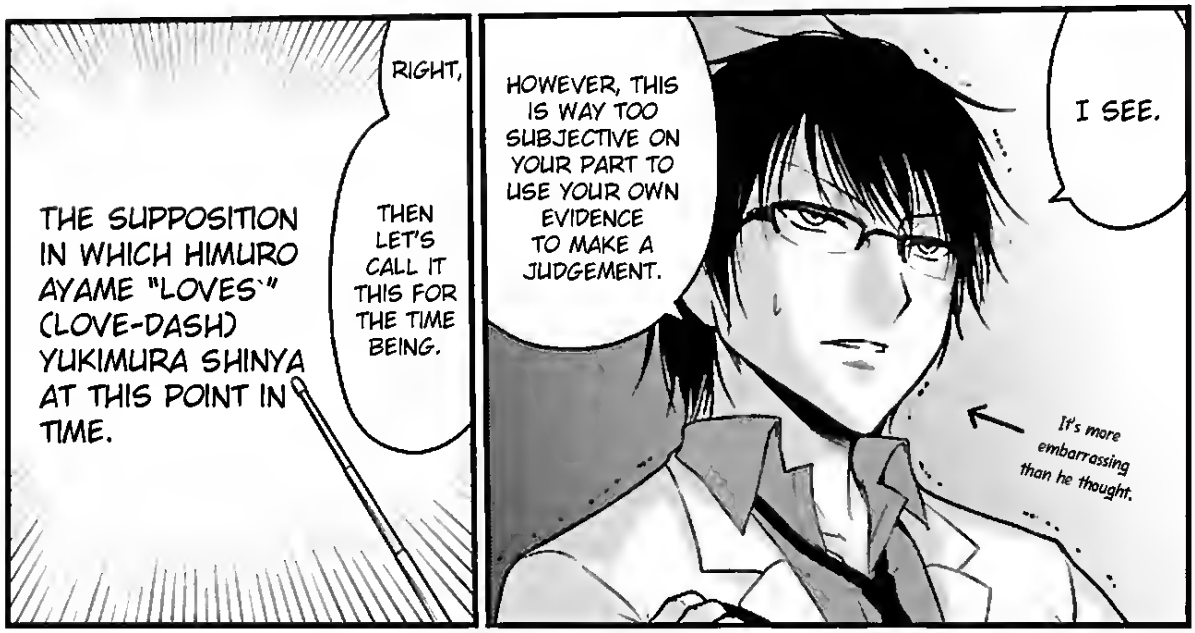

ぶん
ぶん
...
WELL... IF I HAVE TO SAY... IT'S NOT LIKE I CAN'T SAY
I THINK WELL OF YOU...
HIMURA ...
YOU ARE... CLEVER,
AND I THINK... YOU ARE A GOOD RIVAL.


I DON'T KNOW WHETHER I LOVE HIMURO OR NOT.
BUT BEFORE THAT...
HOW DO YOU DEFINE "LOVE"?
WHAT EVIDENCE DOES HIMURO HAVE FOR YOU TO JUDGE THAT YOU "LOVE" ME?
.....
I SEE.
TO MAKE A JUDGEMENT WITHOUT CONCRETE EVIDENCE IS
UNBECOMING OF SOME-ONE IN THE DEPARTMENT OF SCIENCE AND TECHNOLOGY.

Even when a scientific person falls in love,
they can't rest until they can clearly define it.


THIS IS THE EVIDENCE THAT I HAVE TO PROVE THAT I LOVE YOU.
I want to smell your scent 2.2%
I want you to smell my scent 3.0%
Other 11%
My heart beats faster when together 24.2%
My eyes unconsciously follow you 8.3%
Being together is fun 14.3%
You appeared in my dreams 19.8%
I was captivated by your serious face 17.2%
The pie chart above is composed of the basic elements of which shows why Himuro Ayame loves Yukimura Shinya.
THINK OF THESE AS ESTIMATES SINCE I CANNOT CALCULATE THE EXACT NUMBERS.

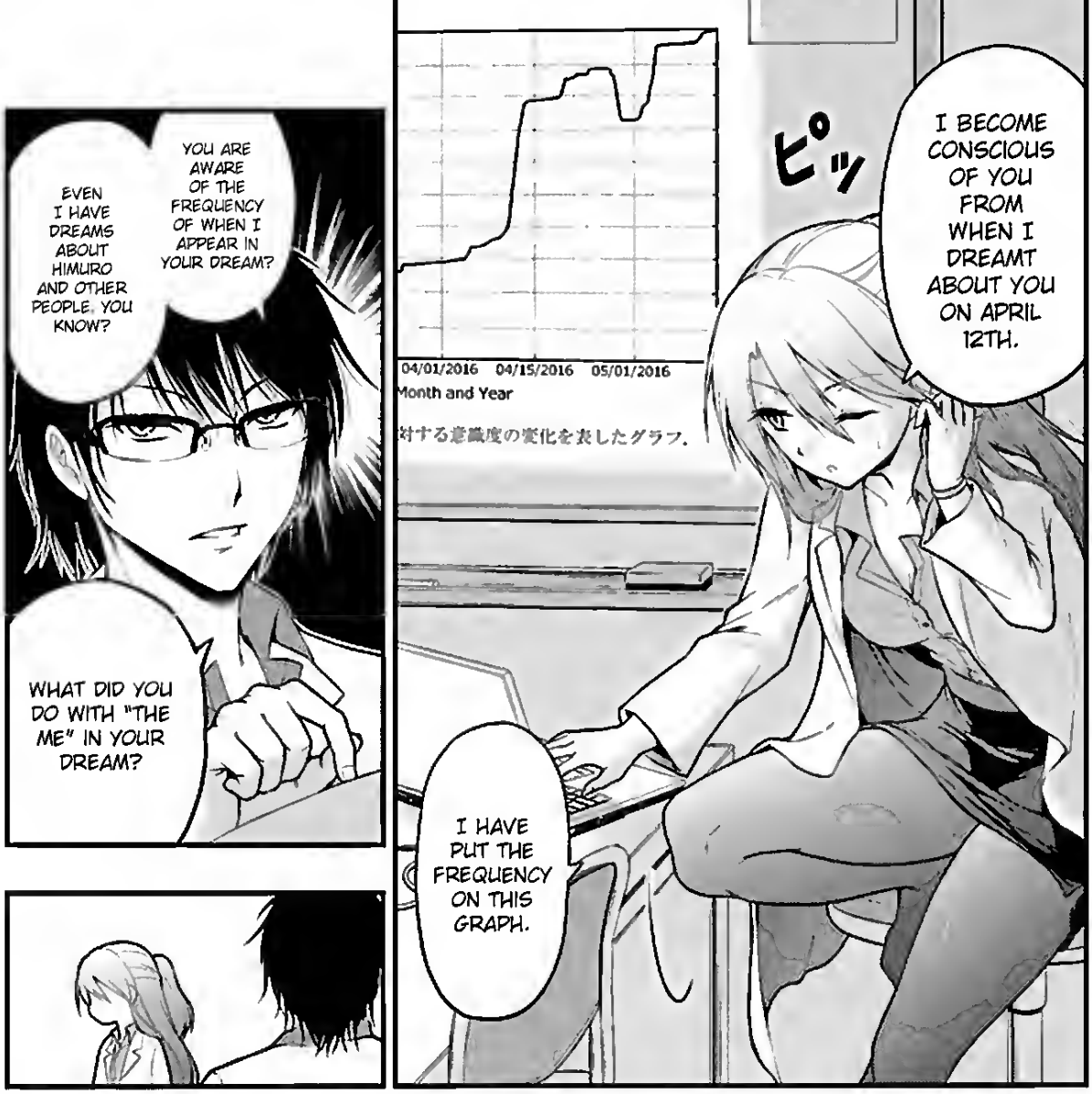
9

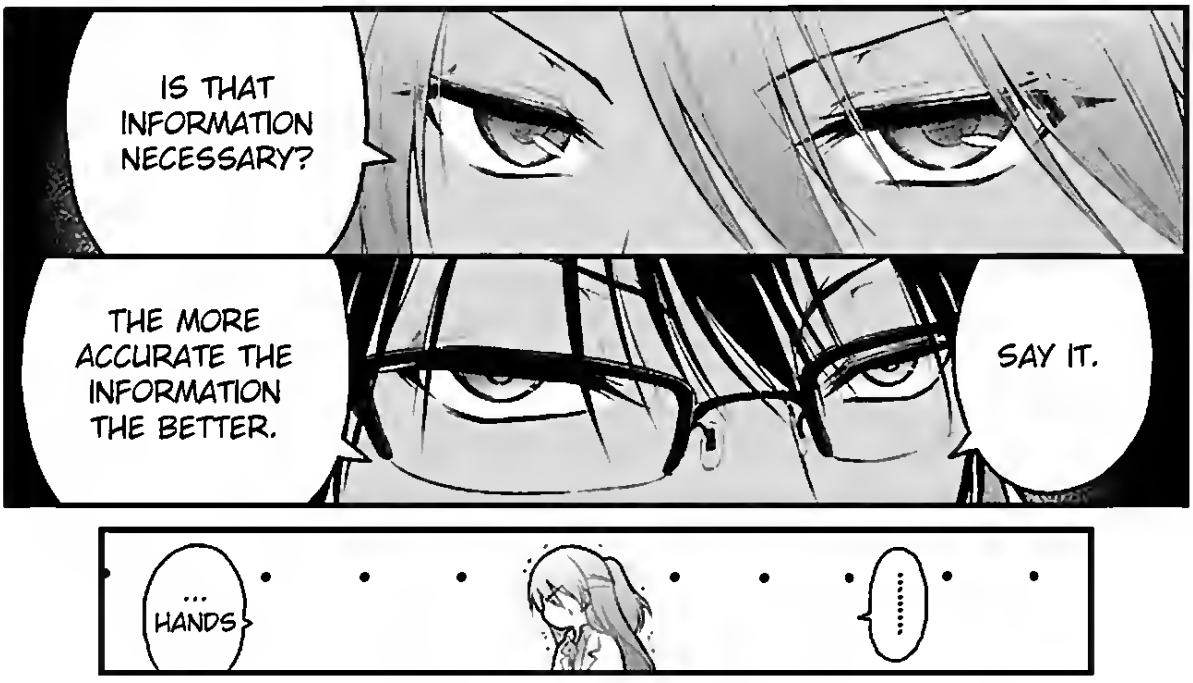

I SEE.
HOWEVER, THIS IS WAY TOO SUBJECTIVE ON YOUR PART TO USE YOUR OWN EVIDENCE TO MAKE A JUDGEMENT.
It's more embarrassing than he thought.
RIGHT,
THEN LET'S CALL IT THIS FOR THE TIME BEING.
THE SUPPOSITION IN WHICH HIMURO AYAME "LOVES`" (LOVE-DASH) YUKIMURA SHINYA AT THIS POINT IN TIME.

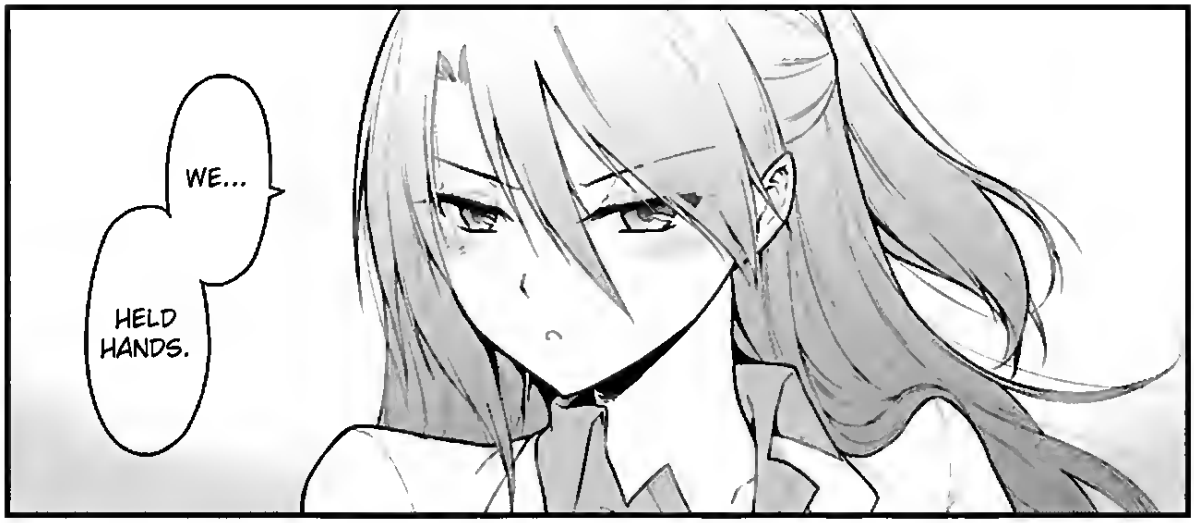
I WANT TO PROVE THAT LOVE = LOVE
BUT, DOES THIS EVIDENCE CORRESPOND TO THE TYPICAL LOVE?
My heart beats faster when together 24.2%
You appeared in my dreams 19.8%
I was captivated by your serious face 17.2%
Other 11%
BY LOOKING AT THIS, THERE ARE MANY ELEMENTS THAT POINTS TO THE TYPICAL LOVE.
BUT THIS "I WAS CAPTIVATED BY YOUR SERIOUS FACE" IS A LITTLE DIFFERENT...

WHAT IS IT?
NOTHING.

HM?


I BECOME CONSCIOUS OF YOU FROM WHEN I DREAMT ABOUT YOU ON APRIL 12TH.
ピッ
04/01/2016 04/15/2016 05/01/2016
Month and Year
対する意識度の変化を表したグラフ.
I HAVE PUT THE FREQUENCY ON THIS GRAPH.
YOU ARE AWARE OF THE FREQUENCY OF WHEN I APPEAR IN YOUR DREAM?
EVEN I HAVE DREAMS ABOUT HIMURO AND OTHER PEOPLE, YOU KNOW?
WHAT DID YOU DO WITH "THE ME" IN YOUR DREAM?


IS THAT INFORMATION NECESSARY?
THE MORE ACCURATE THE INFORMATION THE BETTER.
SAY IT.
…
HANDS
……

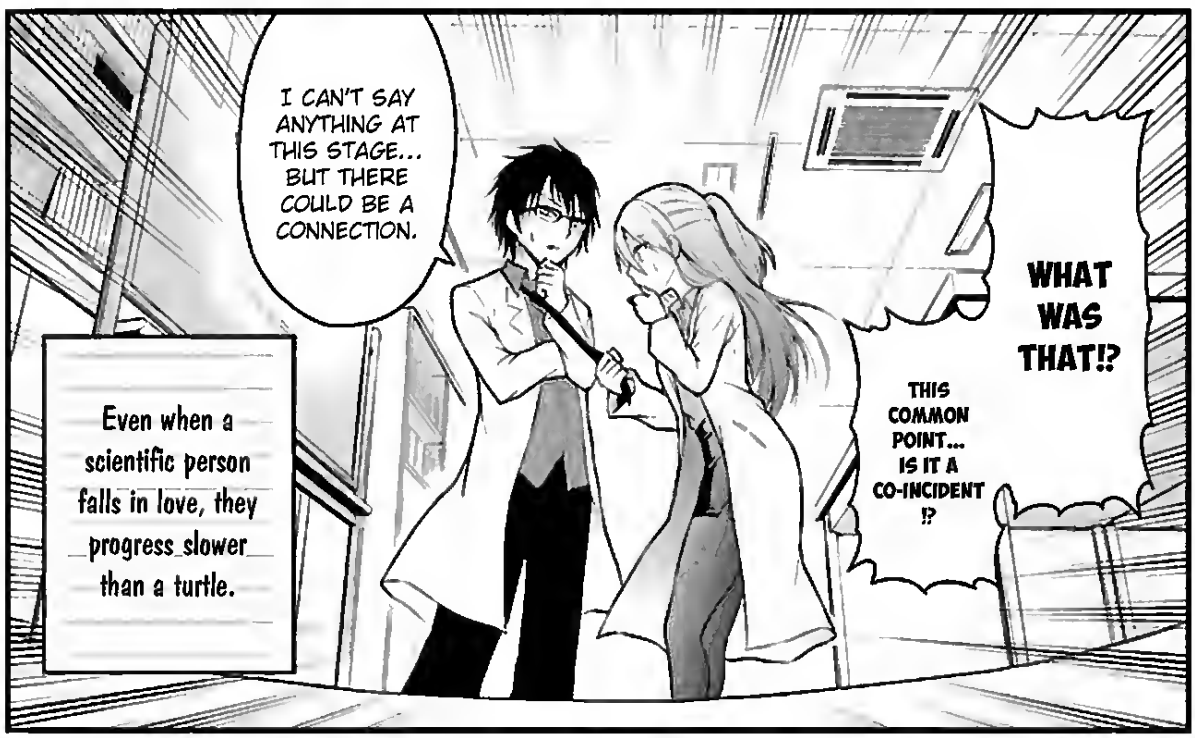

WE...
HELD HANDS.

YUKIMURA-KUN SAID THAT I APPEARED IN YOUR DREAM AS WELL, RIGHT?
ぐいっ
WHAT DID YOU DO WITH ME IN YOUR DREAM?
GAH!?
……!
キュポン
...I SEE.
AMBIGUOUS EXPRESSION INTERFERES WITH OUR ANALYSIS.
LET'S RECORD THIS INFOR-MATION PROPERLY.
ﾂｶ
ﾂｶ

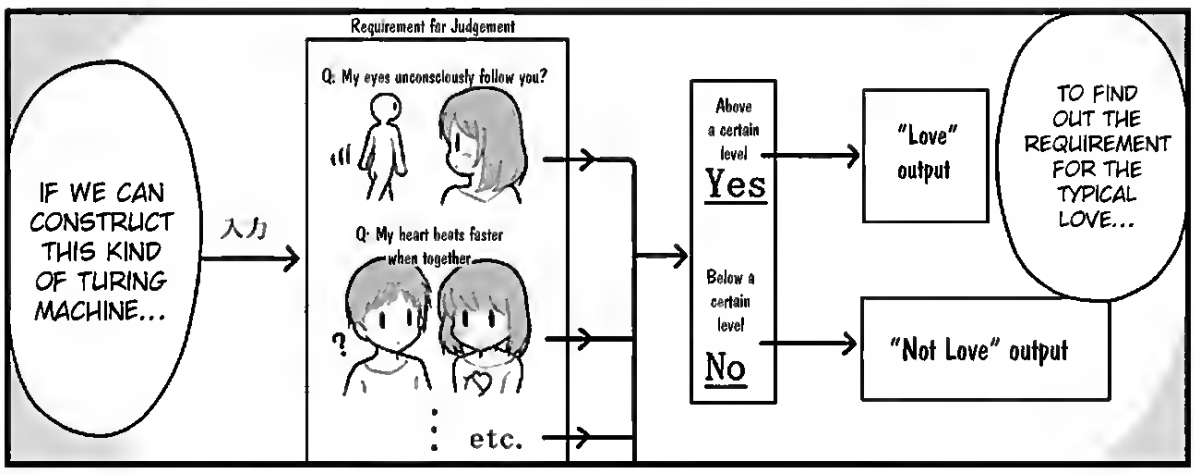
IS THAT INFORMATION NECESSARY?
DIDN'T YOU SAY THE MORE ACCURATE THE INFORMATION THE BETTER?

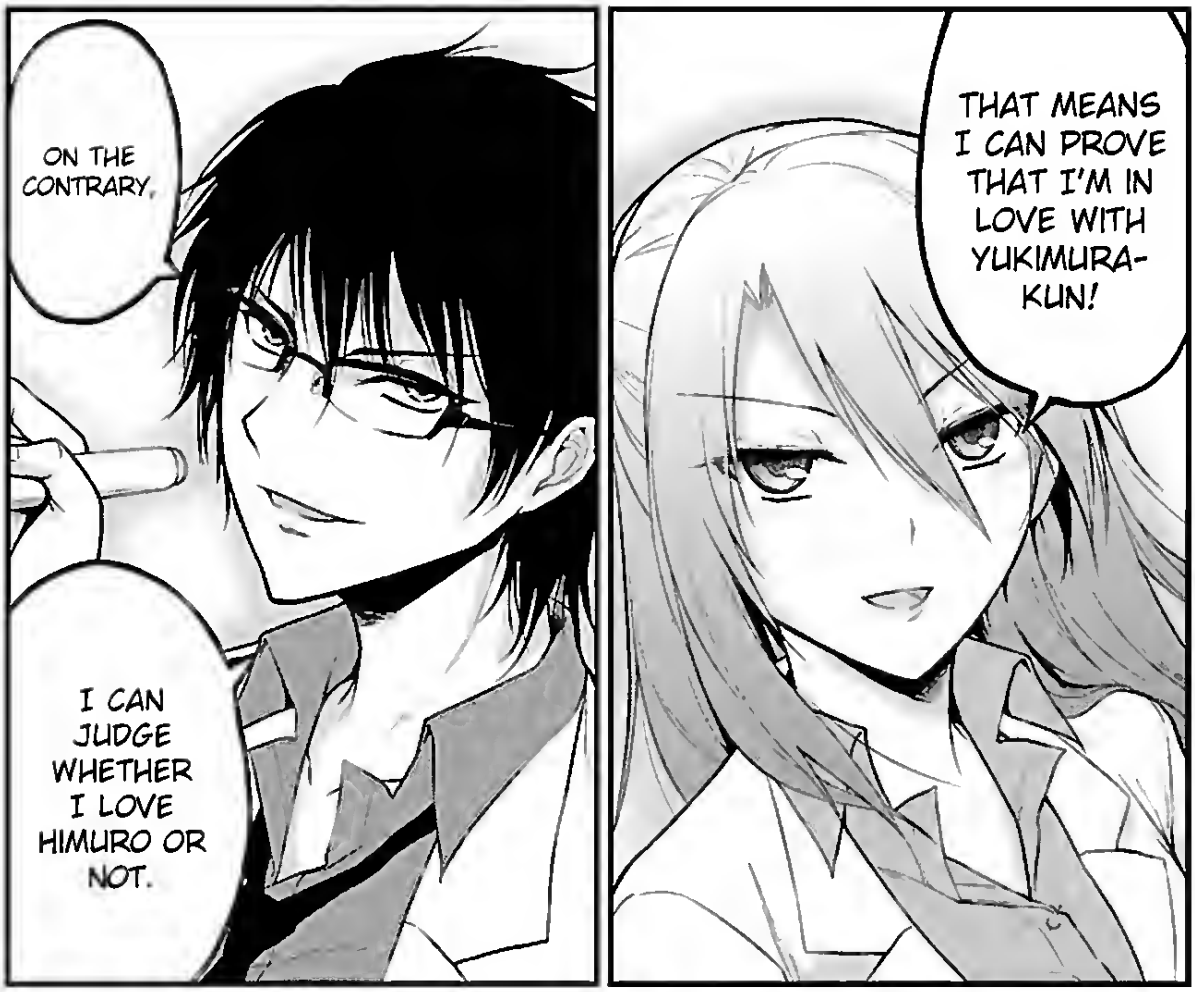
WE...
HELD HANDS.
• • •

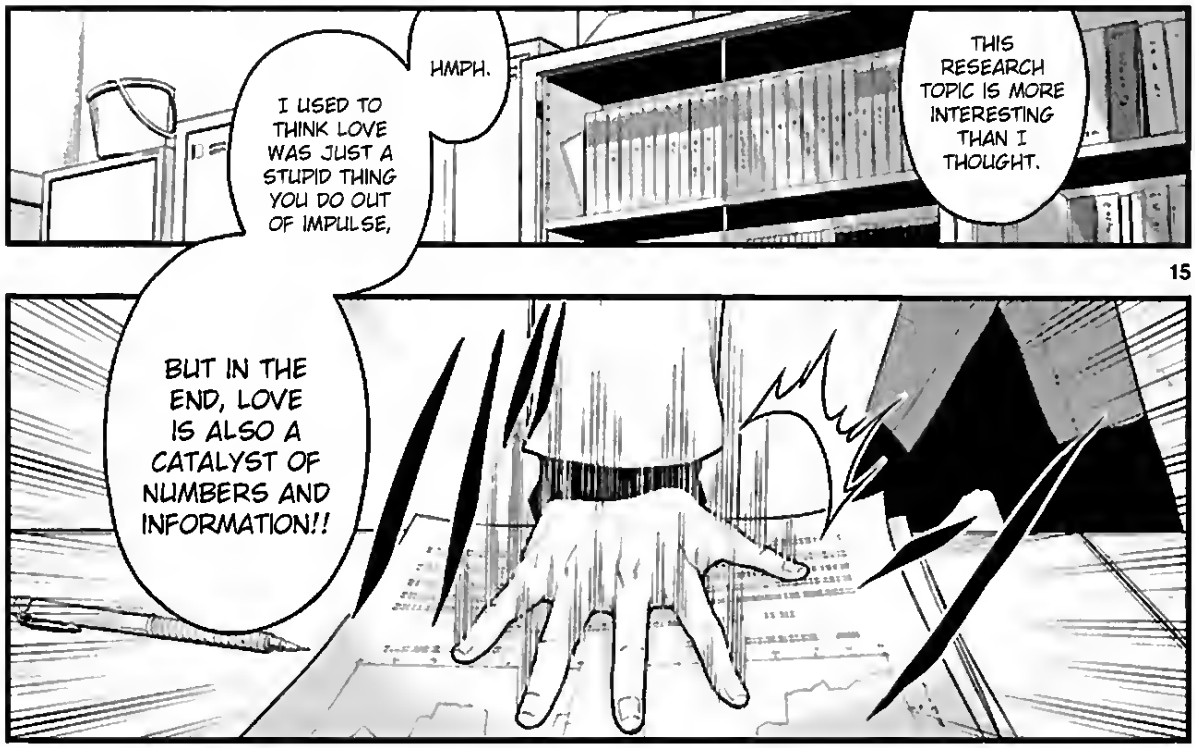
13


I CAN'T SAY ANYTHING AT THIS STAGE... BUT THERE COULD BE A CONNECTION.
WHAT WAS THAT!?
THIS COMMON POINT... IS IT A CO-INCIDENT !?
Even when a scientific person falls in love, they progress slower than a turtle.

GOOD MORNING.
Undergraduate 4th year
Kanade Kotonoha
AH.
HIMURO-SENPAI AND YUKIMURA SEN...
IN OTHER WORDS,
WE CAN FORMULIZE THE QUESTION OF HOW TO JUDGE WHETHER IT IS A FEELING OF LOVE.
CAN WE PROVE THAT "A IS IN LOVE WITH B" (A, B ∈ HUMAN)?
WE NEED PROOF TO MAKE A JUDGEMENT HERE.
My heart beats faster when together 24.2%
You appeared in my dreams 19.8%
I was captivated by your serious


IF WE CAN CONSTRUCT THIS KIND OF TURING MACHINE...
入力
Requirement for Judgement
Q: My eyes unconsciously follow you?
Q: My heart beats faster when together
etc.
Above a certain level
Yes
Below a certain level
No
"Love" output
"Not Love" output
TO FIND OUT THE REQUIREMENT FOR THE TYPICAL LOVE...


ON THE CONTRARY,
I CAN JUDGE WHETHER I LOVE HIMURO OR NOT.
THAT MEANS I CAN PROVE THAT I'M IN LOVE WITH YUKIMURA-KUN!


HMPH.
I USED TO THINK LOVE WAS JUST A STUPID THING YOU DO OUT OF IMPULSE,
THIS RESEARCH TOPIC IS MORE INTERESTING THAN I THOUGHT.
BUT IN THE END, LOVE IS ALSO A CATALYST OF NUMBERS AND INFORMATION!!

15

IS LOVE 0 OR 1?
WE'LL PROVE IT!!

IS THIS GOING TO BE OKAY?
WHAT IS THIS STUPID-COUPLE SAYING?
Thus, the biggest research of this scientific pair has begun-

《おわり》

Rike ga Koi ni Ochita no de Shoumeishitemita

by Yamamoto Alfred

Chapter 1

CAT SCANS

STAFF
TRANSLATOR: PURR-NYAN
CLEANERS: DARKNELLSING
PROOFREADER: SAMISHII
TYPESETTER: CLOUD94
QUALITY CHECK: CLOUD94

#catscans@irc.irchighway.net

www.thecatscans.wordpress.com

CAT SCANS NEEDS YOUR HELP!!!

TRANSLATOR
CLEANER
REDRAWER
PROOFREADER
TYPESETTER

Apply Now!

#catscans@irchighway.net
http://thecatscans.wordpress.com

CATscans need your help
拾ってください～
=￣ω￣=
The cat needs your donations to get her supply of mangas!!
We accept puddings too =^ω^=